

Naročnina \$2.00 na
let. Izhaja dva krat
na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA
AMERIKA
Excellent advertising
medium.

ŠT. 48. NO. 48.

CLEVELAND, OHIO V PETEK 16. JUNIJA 1911.

VOL. IV.

Slovenska sloga - oj, kje si doma?

Burna seja pri slovenskem političnem klubu. Dasi se je tolkokrat povdarjalo, Slovenci, nastopite skupno, boste složni, pride ob času, ko se zberemo, da se posvetujemo v lastno korist, do velikih nasprotij.

Le pojmo hirno sloge, saj tarejo večne nas nadnoge, ker glavni predmet je pri nas imenovanje, mi nismo slovenske svoje vloge, zato pa služimo prebrisanim izkorščem kot za večne hlore.

-V sredo zvečer je bila sklicana v Knausovi dvorani druga seja slovenskega političnega kluba, kar je bilo tako potrebno, ker od zadnje seje so se prizeteli dogodki, ki so zahvalili hiter nastop in delovanje Stirinajst dni pred prvo sejo smo pisali na dolgo in široko, kako je potrebna sloga v tem kritičnem trenutku, baš v letosnjem letu, ko lahko postavimo svojega kandidata, kako potrebno in kako je priljubno, da se zberemo, da pozabimo vse, kar je med namen nasprotnika - vse mora zginiti in se umakniti. In brez politike je vsak narod mrtve popolnoma mrtve, ker pridejo drugi, ki mu odvzamejo kralj in ga prezemo v temo in približno spanje. O tem naj bi nas je na tisoče, ki zahtevamo pravno tako političnih pravic, kakor vsak drugi narod. Posledica te pisave je bila, da se je zbral strelivo rojakov državljanov in prvi seji političnega kluba. A že tedaj je manjka mnogo rojakov, katerih odprtost se ne da nikakor opraviti, in ki so takoreč naredili narodni greh, ker jih ni bilo k seji. Svoj stvari v politiki in družbi, kjer moramo brez občino nastopiti, potepati vse vse kar nas rezlujuje in potegniti skupno, verniki in neverni, socialisti, demokrati in republikane, in to je stvar tedaj, ko se gre za nastop in za spričevanje slovenstva. In pridlegi našim ljudem že toliko v koristi skupnega nastopa, o koristi svojega lastnega zastopnika, dobili hoči mnogo pravencev, pa tudi podrepnikov, ki bodo prav iz lastne trme vse strinjavili, kar hočeš dobrega narediti za narod.

Pri zadnji seji je bil postavljen kandidatom za slovenskega odbornika v mestnem svetu rojak Frank Korče, mož veskozi znojen in dober Slovenc. Komaj je bila volitev razglašena, komaj je sprejel Korče svoj mandat, je bil pri nekaterih že ogenj v strehi. Ta ne bo, ta ne bo, in ta ne bo! Človek potrebuje morje potrpljenja, da ostane pri takih izrazitih mireh. Med Slovenci imajo tudi takozvane "standpaterje" nazadnjške prikazni, ki želijo, da se ravna vse po starem, ne pa tako kot večno zahteva. In pricelo se je deloval proti odbrannemu kandidatu slednji je vse skupaj pustil in se odpovedal. Najmanjšo trošico slogo smo pokazali, pa nekaj ljudi je moralno takoj pobiti. Pri moji veri, ta ne bo raje volim ajriša tako govoriti Slovenec.

In zato je prvi takoj vreden, da živi v sužnosti, ker se ne zavega, da kaj je skupnost, kaj je sloga, ve pa dobro, kaj je sovraštvo in foyšija.

Prišlo je druge seje Zborovalci so zahtevali, da se pošteje kandidata Franca Korčeta k seji in da pove zborovalcem, ki so ga zvolili, zakaj je odstopil. Povedal je isto stvar, kaj smo jo v prvem poglavju naveli. Če smo hoteli torej ostati pri prvem principu, da imamo svojega kandidata za mestni odbor, je bilo treba voliti drugoga. Odobravano. Predlagan in potrijen je bil gospod Frank Butala, ki je pravno tako zmečen za ta posek kot prej izvoljeni Klub prošnji članov, ki ni hotel prevzeti mesta. Ko nečeno je bila sklenjena, da

ne postavi kandidata pač pa se klobi še naprej vodi, ima redne mesečne seje in stori vse, da privede Slovence do politične zavednosti. Če se ne boste zavedali v politiki, tedaj boste zavoliti v politiki, radiči v Knausovi dvorani Razpravljalno in konečno se bo sklenilo radična izleta. Seja ob 8. zvečer.

-Članom podružnici Ciril in Metod se naznana da se vrni mesečenja seja kakor so navadi in sicer v nedeljo ob 9. zintraj v Grdinovi dvorani v drugenadstropju in ne kakor dosedel v Knausovi dvorani. Pritej sej bo pridružen na vrsto toliko važnejšek, da je dolžnost vsakega bitti navzoč. Objednem se bo tudi dolgočas in kraj za prihodnje seje.

-Rojak Drugovič, o katerem smo poročali, da je bil okrazen za \$800, je že iztaknil uznemljivja, in sicer sam ga je dal zapreti. Dobil je od njega svot, \$600, za drugo se še ne ve.

-Dr. M. Schott je odpri zadrnjavaški urad na 1355 E. 55. cesti vogal St. Clair ave.

-V soboto se vrši v Grdinovi dvorani ruvanje med dve mesečnimi čelevkoma. Srbišma Keri je prijor, kaj zanimiv, se slovensko občinstvo vabi na udobjebo. Vstopna 50 centov, za ženske 25.

-Se enkrat opozarjam rojake, da kemur ni kaj znano kako naj dobi državljanski pačip, kdor ima kaj napravljeno pisanega v prvem papirju, ali kdor bi sploh rad kaj zvedel, kam in kako naj se obrne, da dobidi papirje, naj pride k nam. Veliko ljudij je že prišlo v naš urad in so nam pravili, da sem vprašal tega in tega, pa mi je vsak drugače povedal. Obrnite se na nas; mi poizvemo za vas pri naselniškem uradu, popoloma brezplačno in ni treba plačevati pravnič za tke stvari, kakor nekateri delajo. Kadar rojak kaj tacega potrebuje in ne ve, kam bi se obrnil, mu je treba postreči. Oglasite se na kmalu, ker zadnji čas za prosoje za državljanški papir je do 1. julija.

-Kaj je res?

"Glas Naroda" poroča, da bo konvencija K. S. K. Jednote že 16. avgusta, letos. To je ali zavestno poročilo, ali pa sleparška diplomična kosa. Nemaniča in kruno kršenje vseh ustav in pravil omenjene Jednote. Pravila te Jednote pravijo, da se mora konvencija vršiti v onem mestu, kjer določijo delegacije zadnje konvencije, in bos Nemaniča pravi, da tako ne sme biti, kakor določijo delegacije pač pa tako, kakor on določi, torej ne v So. Chicago, pač pa v Tolietu. Čas konvencije je po pravilih določen v petek 16. avgusta v oktobru na Nemači, torej ne bo takrat, pač pa 16. avgusta. Kakor hitro se to uradne raziske, tedaj je vsakemu društvu na prostoru, da gre po injekciji na sednijo in to prepreči. Prihodnji več.

Clovek bi napisal knjige o tem, pa prostor je majhen, čas heži. O nadaljnem razvoju političnega kluba bodo sporočali pravočasno. Sklenjeno je bilo tudi, da se denar vrne onim, ki so ga darevali za kandidata. Po našem mnenju bi bilo najbolje, če se ga dariajo klub, ker če bodočno kaj imeli pokazati, bo nečeno je bila sklenjena, da

Zenska predsednica.

Za predsednico Wellesly vsečilica v Massachusetts so izvolili gospodinca Pendletona, staro 12 let.

Volitve v Avstriji.

Volilni boj v Avstriji je bil zelo hud. Povsod je prišlo do krvavih spopadov.

RAZNE ZMAGE.

Dunaj, 13. junija. Volitve za državni zbor v Avstriji so končane. Poslane so izvoljeni za šest let, če jih prej zoper cesar ne spoli iz državne zbornice. Volitveni dan je bil zelo lej in raditev je bila tudi udeležba veliko bolj sijajna, kakor se je sprva mislilo. V celem je bilo treba zvoliti 516 poslancev in med temi samo na Dunaju 33. Rezultat volitev se ti popolnoma jasen le toliko se je sedaj dognalo, da so krščanski socialisti močno prepali na celoti. Poleg tega se pa socijalni demokrati dobili nekaj se ležev več. V devetih slučajih pride do ožje volitve. Koliko se da dosedaj dognati, so na Dunaju izvoljeni slednji poslanci: sedem krščanskih socialistov in socijalnih demokratov, štiričežni z nemško-napredna in 3. Italijani. Na Češkem niso Nemci prav nič zgubili pač pa se propadli češki socialisti.

Zvezek se je vladala bala, da ne nastanejo kravali, radičesar je tako poklicala vojaštvo, da bo vpravljeno. Toda na Dunaju ni prišlo do resnih nemirov. Izmed Slovencev jih je izvoljenih 21 v državnem zboru. Če se kraljice ali strankarice dobili več, se je znano. To sprocionitele, ko pridejo listi iz starega kraja.

Kraljice spopadi so se vršili Galiciji. V mestu Stanislav se poskusali socijalni demokrati zadržeti neki shod Zionistov. Slednji se so postavili v bran in z oken dvorane, kjer so zborovali vročo vodo in žarcia polena na socijaliste. Končno so pa socijalisti udili v zborovalno dvorano; vsi so bili oboroženi z revolverji in so priceli divje streljati v možnico. Več kot trideset oseb je dobili nevarne noškozdbe. Končno je bil prišlo vojaštvo, ki je bojažljive socijaliste spravilo pod klinje. O enakih kraljicah spopadih se poroča tudi iz drugih krajov.

Taft praznuje.

Prihodnji teden praznuje predsednik Taft srebrno poroko. Ob tej priliki je v "Belo hišo" povabljenih 4000 gostov.

Težka kazen.

Sodnik Dike od newyorkškega vrhovnega sodišča je obsođil saloemerja Schneiderja, ker je začagal svojo hišo, na 20 let ječa. Začal je, ker je mislil, da bo dobil zavarovalnino v znesku \$3500.

Bo še potres.

Mexico City Mex. 15. junija. Direktor Aguilar, predstojnik tukajšnje zvezdarne pragi, da kaže njegov aparat kako similična znamenja, da zna potres v teku 48 urah obiskati Meksiko. Še enkrat in sicer veliko hujje kot priči. Kakor znamo, je bilo pri zadnjem potresu v teku 1500 ljudi.

Hočejo kralja.

Lizbona, Portugal. 15. junija. Več prejšnjih kraljevih privržencev bočajo na novo posaditi starega izgnanega kraljica iz dežele. Kapitan Caciro se pripravlja, da pade z oboroženo silo v deželo. Vlada je poslala vojsko na razne točke, da tam, kjer zatrej nastopi.

Ljudska zmaga.

Senat Zjedinjenih držav je volil z veliko večino, da se senatorji odslej volijo po ljudstvu.

MAJHEN ZADRŽEK.

Washington, 14. junija. Zgodilo se je, če cesar ne bi nihče pričakoval. Senat je v pondeljek glasoval z 61 glasovi proti 26, da se odslej naprej volijo senatorji po ljudstvu in nič več.

Naj tu nekoliko omenimo o senatorjih, kakor so dandas. Vselej, kadar so države volile svoje senatorje za kongres, je prišlo do tako velikega grafta pri teh volitvah, da je vzel včasih senat po pol leta, predno so se zjednili, kdo je bil voljen pravčno, kdo pa s posmico sleparje in denarja. Na ta način pere senatska zbornica svojega tovarischa senatorja Lorinera, že že mesec v tem obdobju, da je Lorimer prišel s pomocijo galijne v senat ga vendar še država v temi leti.

Profesor Steiner se je vozil v medkravju, da je spoznal duh naseljencev. Rekel, da skoraj včasih je, ki gredo z veseljem v novo deželo, od katere pa

ni mornarjev. Le nekaj parnikov je zmožnih, da odplovejo na široko morje. Mornarji pravijo, da bo štrajk vseh mornarjev prihodnji teden v polnem teklu. Gibanje za štrajk je pa že jasno, da bo močno razširjeno. Mnogo ladij iz Anglije, Belgije in Nizozemske ne more odploviti, ker

Profesor Steiner se je vozil v medkravju, da je spoznal duh naseljencev. Rekel, da skoraj včasih je, ki gredo z veseljem v novo deželo, od katere pa

ni mornarjev. Le nekaj parnikov je zmožnih, da odplovejo na široko morje. Mornarji pravijo, da bo štrajk vseh mornarjev prihodnji teden v polnem teklu. Gibanje za štrajk je pa že jasno, da bo močno razširjeno. Mnogo ladij iz Anglije, Belgije in Nizozemske ne more odploviti, ker

Profesor Steiner se je vozil v medkravju, da je spoznal duh naseljencev. Rekel, da skoraj včasih je, ki gredo z veseljem v novo deželo, od katere pa

ni mornarjev. Le nekaj parnikov je zmožnih, da odplovejo na široko morje. Mornarji pravijo, da bo štrajk vseh mornarjev prihodnji teden v polnem teklu. Gibanje za štrajk je pa že jasno, da bo močno razširjeno. Mnogo ladij iz Anglije, Belgije in Nizozemske ne more odploviti, ker

Gorenja slika predstavlja našega glavnega zastopnika.

Mr. RUDOLF PERDANA

ki potuje sedaj po državi Ohio in bo obiskal vse naseljence v Ameriki, da obiše vse slovenske naselbine v svetu, kjer tudi za nabiranje novih naročnikov. Rojakom prav toplo pozdravlja našega zastopnika, da ga sprejmejo prijazno in slišno.

Mesto v Ameriku je šel v tržaško staro mesto. Obtožence Val. Dovč, bivši ključavnica, pomočnik, nazadnje vodovodni monter, Ukradel je kramarji Tereziji Kutnar najpravo eno hranilnico knjižico "Mestne hranilnice", iz katere je dvignil 1800 K in iih delom v Ljubljani največ pa v Trstu v Staremu mestu zapravil, pozneje pa je ukral še tri knjizice, s katerimi pa ni mogel nič dvigniti, ker se je tativina pravocasno odkrila. — Porotniki so si stavljena vprašanja potrdili in sodišče ga je obdido na 5 let, če je ječa, posredne vsake državljane.

Porotniki so z glasovi proti določili, da bo štrajk vseh mornarjev prihodnji teden v polnem teklu. Gibanje za štrajk je pa že jasno, da bo močno razširjeno. Mnogo ladij iz Anglije, Belgije in Nizozemske ne more odploviti, ker

— Kadar ne morete sami namislati ali vam je predalec do pošte, obrnite se na našega zastopnika v vašem mestu, ki vam boste prijazno in dobro postregel.

Naši naseljenci.

Kaj pravi izvedenec v naseljencih stvarev kako postopajo ameriški uradniki z naseljenci.

TEŽKA OBDOLŽITEV.

New York, 15. junija. Profesor Steiner, ki je učitelj socialno-politične vede na vsečišči Iowa, se je baš vrnil s trimesecnega potovanja po Evropi, kjer posebno obiskal omestna mornarjev. Mornarji pravijo, da bo štrajk vseh mornarjev prihodnji teden v polnem teklu. Gibanje za štrajk je pa že jasno, da bo močno razširjeno. Mnogo ladij iz Anglije, Belgije in Nizozemske ne more odploviti, ker

Profesor Steiner se je vozil v medkravju, da je spoznal duh naseljencev. Rekel, da skoraj včasih je, ki gredo z veseljem v novo deželo, od katere pa

ni mornarjev. Le nekaj parnikov je zmožnih, da odplovejo na široko morje. Mornarji pravijo, da bo štrajk vseh mornarjev prihodnji teden v polnem teklu. Gibanje za štrajk je pa že jasno, da bo močno razširjeno. Mnogo ladij iz Anglije, Belgije in Nizozemske ne more odploviti, ker

Profesor Steiner se je vozil v medkravju, da je spoznal duh naseljencev. Rekel, da skoraj včasih je, ki gredo z veseljem v novo deželo, od katere pa

ni mornarjev. Le nekaj parnikov je zmožnih, da odplovejo na široko morje. Mornarji pravijo, da bo štrajk vseh mornarjev prihodnji teden v polnem teklu. Gibanje za štrajk je pa že jasno, da bo močno razširjeno. Mnogo ladij iz Anglije, Belgije in Nizozemske ne more odploviti, ker

Profesor Steiner se je vozil v medkravju, da je spoznal duh naseljencev. Rekel, da skoraj včasih je, ki gredo z veseljem v novo deželo, od katere pa

ni mornarjev. Le nekaj parnikov je zmožnih, da odplovejo na široko morje. Mornarji pravijo, da bo štrajk vseh mornarjev prihodnji teden v polnem teklu. Gibanje za štrajk je pa že jasno, da bo močno razšir

CLEVELANDSKA

"AMERIKA"

— Izjava v tiski in postki. —
Redakcija: Slov. tiskovna družba Amerika.

Naročina:

ZA AMERIKO: \$1.00

ZA EVROPO: \$1.00

ZA CLEVELAND po pošti: \$1.00

Poznane stvari po 3 centih.

Dopisi bres podpis in osebni se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denari se pošiljajo na:

Tiskovna družba "AMERIKA"
619 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandka AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays.

Published by —
The AMERIKA Publ. Co.
619 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15.000 Slovenskimi (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere.

Advertising rates on request.

Tel. Cuy. Princeton 189.

Entered as second-class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3, 1879.

No 48 Fri June 16'11 Vol IV

88

Bodimo ljudje.

Nas narod je včasih vse preveč strahopet in bojaljiv. Niti za svojo pravico se ne drža potegniti, kaj sele, da bi zahteval, da se razmere zboljšajo! Do tega celo ne pride. Poglejmo, kaj piše glasilo N. H. Z.

Pričenem in istem delu sta bila zanovljena naša rojak in neki Irc. Dogodila se je nesreča, in oba siromašna delavca sta bila ubita. In kakor je našadno vselej v takih slučajih, kompanija nikakor ni, hotela plačati niti centa odškodnine, niti hotela, da prizna svojo krivdo. Raditev je prišlo do tožbe.

Ko se je pripetila nesreča, je bilo na licu mesta več naših rojakov in tudi mnogo Ircev. Družina ubitega Ira je upisala za priče vse svoje ljudi, in naši rojaki so poklicani svoje ljudi in priče. Irci so pri sodnini, vendar eden izpovedali in prizegli, kakor so videli, da se je nesreča pripetila, in govorili so resnico. Kompanija je bila obsojena, da mora plačati pet tisoč dolarjev za smrt ubitega Ira, in je tudi plačala.

Potem je pa prišel na vrsto, slučaj našega rojaka. Pokazati je bilo treba slovenskim pričam, ki so pričali za rojaka, božjoročko, da so jih prisili, da so orislegi. Eden se je izgovarjal: "Ravnob ob času nesreče sem bil proč obrnen, in nisem videl natanko; ta rojak je tako govoril, ker se je bal, da zgubi delo. Drugi je pa momkljal: "Ne vem nič, videl sem, da je bil mož mrtev, to je vse." Najbrž se je hotel prilizniti svojemu bosu. Tako in enako so govorili tudi drugi.

Na eni strani sodnika je stala siromašna udova našega rojaka s peterimi otroci, na drugi strani pa advokatje kompanije in bosi delavec.

Nišča naših rojakov ne pogleda na ubogo udovo, dočim se klečajo advokatom in bosom. Na vsako vprašanje odgovarjajo tako, da se ne zamejijo očetnikom in kompanijskim ilapeem. In delajo se še bolj neumni nego so.

Na ustih advokatov lahko vidis prezirni smeh, ki govorji: "Lahko nam je pobijati ljudi, dokler imamo za priče take ljudi, ki pričajo za naše zločine in lopovščine."

Sedaj razsodi.

Radi pomanjkanja dokazov pri oričnih udova in siroti ter otoči ne dobijo nesesar od bogate kompanije, ker delavec te bit sam kriv, da se je ubil.

Udova in otroci odidejo domov, delavci rojaki pa, ki so oricani, na delo.

Veseliti se se, ker jih bo "boss" pojavil radi njih izdajstva. Poglejta jih kakor navadno, oholo in prezirljivo, in se še bolj prezirljivo, kakor po navadi. Žal je bilo delavcem, rojakom.

To jim je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal jim ni bilo gladnih sirotic, nežnih teles, ri jim bilo žal delavskie krv.

Zvečer se vrnejo domov, gredo v saloon pit, pili so, in priovedovali so si, kako so si zvesti tovarisi, kako so zvesti kompaniji, in v istem času je briklo plakalo očetero otrok na prostem, jokali so in prosili kruha, katerega jim mati ni mogla dati, ker ga ni imela. Vracali so se iz saloona domov, šli so mimo piakajočih otrok in so govorili med seboj: "Glej, tu je stanoval naš sosed Janez... ubit je... kaj hočemo... točka nas vseh... in odši se mimo, da detegova ju traže odidejo tja, kjer jih čaka vse ista usoda, kot sosed Janez: smrt in siromaštvo za njih žene in otroke.

Če bi ti ljudje mislili, ne bi govorili in delali tako. Če bi mislili, bi bili ljudje, bili bi bratje med seboj. Irci so govorili, kakor ljudje, resnico, zato pa se jih oni, za katere delajo, boje, in z njimi drugače postopajo, a naše rojake prezirajo, ker oni sami do sebe nesčesar ne držijo. Kakor delajo bratje proti bratu, tako dela tujec proti tujcu! Zapomnite si!

In ni to samo en slučaj! Ta kih slučajev imamo na tisoči!

Taki smo, z malim izjemami, vedno in povsod! Sebični, bojaljivi, nehratski in neljubezljivi.

Zato pa je tudi tako! Vsak paglavac nam zapoveduje, rogoj se nam. Nekaki suženski strah se je prijel naših kostij; lastne siromačke začiščemo, se norčujejo iz njih, a kadar kihne tuji gospod, tedaj se priklonemo do dna zemlje.

V Clevelandu je "Narodna Dobrodelen Družba" v pomoč slovenskim siromakom in otrokom. Ni ga društva, ki bi imelo bolj blažene namene, kot ga ima ta družba. Pa li mislite, da se rojaki zavzemajo za njo?

Težko! Sto rojakov steje družba danes, ko obstoji že tri meseca. Šteti hi jih pa morala najmanj do tisoč ob tem času, ker nihče nima izgovora, da ne bi postal član, nihče ne more trdit, da družba ne dela v kolist in probudo naroda. Marsikdo daruje, kadar se pobira za častno svetinjo kakemu "Ajriš", tedaj jih je mogoče kaj več zraven.

In naj bode med nami najboljši človek, izveden, pošten, pravičen, ta človek ne velja med našim narodom nič, ker...

...ker je rojak. Vsak tuji kativitez pa, ki je malo bolje oblečen, dvakrat, trikrat "potrit" na sinu okoli njega kot otroci okoli medveda in vsakdo pravi: "Da, mister pa mister!" To gre toliko časa, dokler nas tujec ne pregoljufa, potem pa imamo mistra v deveti deželi?

To so, vskakvanje stvari, zato se nam pa zdijo malenostne, da jih niti ne zapazimo. Da je človek učen, je treba knjig in studijev, da je pa človek v resnici — človek, je treba, da ne pegači ljudskega dostojanstva, da ne prodra svojega poštenja, in tako dela vsak, kar on, o katerih smo zgorje povedali. In takih ljudi se dobijo mnogo med našimi vrstami. Je žalostna za naša rojake, Slovence, da se nazivamo med seboj rojaki, a po drugi strani se udržamo z batinami po hrstu, povsod, kamor pada. Za Slovence ima Slovenec vedno pripravljen kol, za tujca pa mehan sedelj in med. Ni čuda potem, če slovenski list v Chicago piše, da slovenski narod ni vreden, da živi, da se bo zavedal svoje narodnosti. Psovati je lahko, če je osuzej sam tak rojak kot smo povedali, a podjeti je težko, zato se pa tega ne primejo: pač pa iz nevednosti všečje ljudske groše.

Bodimo naprej ljudje, polni ljudje, če je že tako na svetu, da pači prodajamo svojo kri-

in življenje. Ne prodajamo pa svojega naroda tečju ker sicer žedemo vedno sužnji Čuvajmo, da tudi na nas ne pade solza sirotice.

Bajta.

Prišel je v bajto, k peči je sedel na klop in se je zamislil. Pred očmi so se mu vrstili vsi dogodki, šli so mimo njega in so oživeli v njegovem spominu. Vse življenje je bilo pred njim — vsa njegova daljna mladost in vsa poznejša doba do njegovih sivih let.

"Zdaj sem popolnoma sam" — je pomisli naposled in mrzlo in mrtvo čustvo se je razliko po njegovem srcu.

Večer se vrnejo domov, gredo v saloon pit, pili so, in priovedovali so si, kako so si zvesti tovarisi, kako so zvesti kompaniji, in v istem času je briklo plakalo očetero otrok na prostem, jokali so in prosili kruha, katerega jim mati ni mogla dati, ker ga ni imela. Vracali so se iz saloona domov, šli so mimo piakajočih otrok in so govorili med seboj: "Glej, tu je stanoval naš sosed Janez... ubit je... kaj hočemo... točka nas vseh... in odši se mimo, da detegova ju traže odidejo tja, kjer jih čaka vse ista usoda, kot sosed Janez: smrt in siromaštvo za njih žene in otroke.

Ah, ali je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

To jim je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, rojakom.

Tu je podobno, ker je bilo žal, ker jih bosi ni prijazno nagovoril, a žal jim ni bilo, ker je siromašna družina spoden prag, na krviblaga rednika. Žal je bilo žal delavcem, ro

Slovenska Dobrodolna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.

Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNKI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
1. podpred.: JOHN SKRLJ, 438 E. 157th St. Collinwood, O.
II. podpredsednik: ANTON ZORČIĆ, 1390 E. 45th St. N.E.
I. tajnik: JOHN ŠPEHEK, 6028 St. Clair ave. N.E.
Blagajnik: MATEVŽ UDOVIČ, 1267 E. 43 St. N.E.
Zapisnikar: FRANK GETLHER, 1230 E. 40 St. N.E.

NADZORNIKI:

JOHN ČUČNIK, 6204 St. Clair ave. N.E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N.E.
JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St. N.E.

POROTNIKI:

ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave. N.E.
FRANK KNAUS, 1304 E. 40 St.
JOHN MAJZELJ, 1152 E. 63rd St.
ANDREJ FERJUC, 2808 33rd St. — Broadway.
ANTON BENČIN, 4414 Hamilton ave. N.E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELIŠKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.

Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.

Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

Rojaki! Pozor!

Velika in lepa prilika stopiti v dobro trgovino, se nudi vsakemu. Jaz in moja žena podpisana sva prekoračila 50. leto. Imava dve trgovini, kar je preveč za nas. Ena je saloon s štirimi velikimi dvorani za svadbe in seje, vse v dobrem stanju in dobro obiskane. Druga trgovina je z mešanim blagom (Dry-Goods Store) Eno trgovino hočem prodati, naj bo katera hoče. Za gotov denar se proda hiša in trgovina posebej ali pa samo saloon, kar kdo hoče. Boljših prostorov ne dobite na St. Clairu.

**John Grdina, Mary Grdina,
6025 St. Clair Ave.**

Rojaki v Barberton, O.

Naznanjam vsem našim na ročnikom in rojakom v Barberton, da je naš tamošnji za stopnik g. Al. Balant, 112 Sterling ave. On je upravičen po bitati naročno in oglase ter opravljati še druge posle, ki so v zvezi s tiskarno. Rojaki se naj obrnejo nanj in on jim bo vselej postregel. Naročnikom in rojakom priporočamo g. Al. Balanta. Obiskoval bo rojake v Barberton, Akron in Kenmore, Ohio.

Dve hiši naprodaj zajedno z lotami takoj zraven slovenske cerkve v Euclid O. Jako prijazen prostor Proda se poceni in nihče v okolici ne da sveta in hiša tako ceno. Vprašajte pri Fr. Berlan, Euclid, O. (53)

ZADNJI OPOMIN.
Se enkrat in sicer zadnjic opominjam vse dolžnike, ki so mi dolžni na hrani ali drugače, da čimprej poravnajo svoj dolg sicer sem prisiljen nastopiti druga pota, da pridev do sivega denarja. Zajedno pa jih nazuanim s polnim imenom po časopisih.

Math. Hrastar,
5902 St. Clair ave.

NAZNANILO.

Bratom društva "Slovenski Sokol" katerih ni bilo pri zadnjih seji, 21. maja navzočih, se naznanjam, da je bilo sklenjeno, da se mesečne seje za časa letne sezone vrše v mesecih junij, julij, avgust in september vsake 3. nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v navadnih prostorih (Phone Cuy. Cent. 6048 K.)

Na Zdars! E. Hulovčič, (48)

Rojaki Pozor!

V vseh hotarskih zadevah naj se obračajo rojaki v Pittsburghu, Pa, in po Pennsylvania ter ostali Ameriki, na izurjenega notarja 5241 Butler St Pittsburgh, Pa, ki bo v veliko zadovoljnost vsem rojakom pstrežel.

M Skender.

"Furnace Tenter" naprodaj. Se proda jako poceni. Vprašajte pri Chisholm in Moore Mig Co. 5046 Lakeside ave (49)

Išče se slovensko dekle za hišno in kuhinjo. Dobra plača in stalno delo za pravo žensko. Oglas se naj pri Gašper Korče, 5309 Hale St. Collinwood, O. (51)

Mlad slovenski fant, star 18 let, bi rad dobil delo pri groceriji ali drugi trgovini. Oglas se na 761 E. 153rd St. Collinwood, O. ali pri nas.

Hiša naprodaj.

Hiša, 7 sob, za dve družini, lot 40x152 na E. 61 cesti, Cena \$2100. Hiša na E. 63 St. za 2 družini, 6 sob lep prostor, let 40x140 \$2000. Lepo urejena hiša nedaleč od Standard šole za dve družini, drevje okoli hiše, lep lot, cena \$2400. Hiša v Collinwood blizu Kuhlman tovarne kjer je že mnogo Slovencev, 8 sob, v kleti je peč za gorkoto, prostor za kokos, lot 40x140, drevje. Cena samo \$2600. Po izvedite pri John Žuliču, 5704 Bonita ave. (49)

KJE JE Frank Turk, p.d. Hočkar, doma je iz Vrila pri Vrhnički je bolj srednje postave, brez brk, govori slovensko in nekaj angleško. Tukaj je pustil več dolga in ženo ter neznano kam pobegnil. Dolguje tudi nama večje svote, zato bi rada zvedela, kje se nahaja. Ako kdo rojakov ve zanj, na sporoči uredništvu tega lista.

John Mesec,
Jos Modic.
239 Maxwell St. Collinwood, O. (51)

NAZNANILO.

Vsem znancem in prijateljem naznanjam, da sva odprla saloon na 588 E. 152 St. Collinwood, dobro znani star saloon, kjer je bil prej Filip Eppich. Tem potom se priporočava rojakom za obilen obisk, ker jim hočemo postreči z vsakovrstnimi piščami kolikor bo nama mogoče. Se priporočamo, (40) A.Pierce in Joe Travník.

Soba se odda v najem za enega ali dva fanta. Več po dogovoru. Natančneje se poizve na 1105 Norwood Rd (48)

Pozor! PITTSBURG! Pozor! Vsem Slovencem in Hrvatom v Pittsburghu se priporočam v obilen obisk mojih prostorov na 48. cesti, Plumer in Butler St.

Točim vedno sveže in najboljši pišča ter sem edini slovenski gostilnica v mestu. Objednam z gostilno je združen

"SOKOL HOTEL"

kjer imam pripravljeno vedno čudežne prostore za prenočišče. Dobra postrežba in umerjene cene. Rojaki k rojakom

Se priporočam.

JOHN GOLOBIČ,
gostilna in hotel.

vogal 48. Plumer in Butler St. (101) Pittsburgh, Pa.

Hiša in lot naprodaj, 9 sob, voda, kopalische, velik jard, velik por. Cena samo \$3300. Več se poizve na 1558 E. 36 St. (48)

Potrebujem 2 slovenski dekleti za hišno opravila v kuhinji in salonom. Dobra služba za poštena dekleta. Vprašajte na 1287 E. 55th St. F. Jurca.

Pohištvo naprodaj jako dobro ohraneno. Kdo hoče več zvesteti, naj se oglaši pri Louis Švigelj, 1138 E. 63 St. (50)

NAZNANILO. Vsem znancem in prijateljem naznanjam, da sem odprl saloon na 16219 St. Clair ave. Collinwood, stari in dobro znani saloon, kjer je bil prej K Novinc. Tem potom se priporočam rojakom v obilen obisk in jim bom postregel, kar bo mogoče. Se priporočam (48)

NAZNANILO

Vsem znancem in prijateljem naznanjam, da je bilo sklenjeno, da se mesečne seje za časa letne sezone vrše v mesecih junij, julij, avgust in september vsake 3. nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v navadnih prostorih (Phone Cuy. Cent. 6048 K.)

Pozor!

Kdo rojakov hoče kupiti jako poceni dober in zanesljiv lot, ki se mu bo v kratkem izplačal, naj se oglaši gotovo pri John Perko, 1064 E. 61 St. Dobri se jako poceni, ker se mora prodati. Več se poizve pri lastniku. (49)

M Skender.

Deset ali več šumskih delavcev, dobi delo v Hallton, Pa. Zaslužek \$3.00 na dan in več. Podrobnosti se zvede pri Anton Wičič, 1390 E. 45th St. (49)

Išče se slovensko dekle za hišno in kuhinjo. Dobra plača in stalno delo za pravo žensko. Oglas se naj pri Gašper Korče, 5309 Hale St. Collinwood, O. (51)

KJE JE Frank Šumrada, star 22 let, doma iz Podcerke župnija Starigrad pri Ložu? V Ameriki je štiri leta in pol. Pred nekaj časa je bival v Clevelandu. Za njegov naslov bi rada zvedela njegova mati, doma v Podcerki, h. št. 20, radi kako važnih stvari. Kdo rojakov ve za njegov naslov, naj blagovoli naznaniti v našem uredništvu. (51)

Hiša naprodaj.

Hiša, 7 sob, za dve družini, lot 40x152 na E. 61 cesti, Cena \$2100. Hiša na E. 63 St. za 2 družini, 6 sob lep prostor, let 40x140 \$2000. Lepo urejena hiša nedaleč od Standard šole za dve družini, drevje okoli hiše, lep lot, cena \$2400. Hiša v Collinwood blizu Kuhlman tovarne kjer je že mnogo Slovencev, 8 sob, v kleti je peč za gorkoto, prostor za kokos, lot 40x140, drevje. Cena samo \$2600. Po izvedite pri John Žuliču, 5704 Bonita ave. (49)

Vsekakor moram povedati.

Iz usmiljenja do človeštva, kako čudovito zdравilo proti glavoboli so Severni praski zoper glavobol, p. g. Andrej Hanič, Aliquippa, Pa. — "Poiskusil sem jih in pregnali so mi glavobol v manj nego desetih minutah. Ti praski so najuspešnejše zdavilo za glavobol, kar sem jih kdaj videl ali čul o njih." — Na prodaj skoro povod za 25¢ škatljica. Pazite, da nosi vsaka škatljica ime W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Ia

Naprodaj je peč, 2 mizi, zofa, treser, 8 stolov, postelja in še mnogo druge oprave. Samo malo rabljeno, in se proda počudoviti nizki ceni, klor hitro kupi. Najlepša prilika. Oglasite se na 1372 Marquette St. (49)

Fin nov piano saino \$150, če se proda takoj za gotov denar. En vzor piano, vreden \$550, samo \$375, en \$375 piano za \$250, en \$300 za samo \$210. Vprašajte pri J. Špehek, 6022 St. Clair ave.

POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravno in najboljše sredstvo za rast las, proti lapadanju las in za odstranitev luskov na glavi, t. j. Alpen tinta in pomada, od katere resnično močink in ženskim zrastejo lepi lašje; ravno tako močink in zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozobline, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani. Vprašajte pri J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

Angleščina brez učitelja,

po navodilu:

Slovensko-angleško slovnica

Slovensko-angleštega tolmača in

Angleško-slovenska slovarja.

Vse tri knjige v eni stane le \$1. in je dobiti pri

V. J. KUBELKA

538 W. 145 St., New York, N.Y.

Poskusite en hlebec

VIENNA kruha.

THE JACOB LAUB BAKING CO.

Quality

1909 LOUISIANA ST.

BOSTON NEW YORK CHICAGO

DETROIT PHILADELPHIA

ATLANTA BIRMINGHAM

ST. LOUIS MEMPHIS

HOUSTON SAN ANTONIO

NEW ORLEANS

LOS ANGELES

SEATTLE PORTLAND

SPRINGFIELD

WICHITA

OKLAHOMA CITY

TAOS ALBUQUERQUE

NEW MEXICO

PHOENIX

BOULDER

DENVER

MINNEAPOLIS

ST. PAUL

OMAHA

LES MISERABLES.

Roman.

(Francosko spisal Victor Hugo;
za Clevelandsko Ameriko prestavil L. J. P.)

"DRUGI DEL — COSETA."

Ze hoče tuječ zapustiti prostor, ko opazi velik dinnik. In na tem dinniku je viselo dvoje čevljev; spomnil se je, da otroci na sveti večer nastavljajo čevlje ali nogavice v nadari, da dobijo drugi dan kaj dalo v njem. Eponina in Azelma niste tega pozabili. Tudi matni. Tuječ opazi v vsakem čevlju nov srebrn denar po deset vinarjev. Ze se hoče obrniti, ko zagleda v najbolj temen kotu ognjišča vltvi neroden in leseni čevlji. Bil je Cosettin. Ničesar ni bilo v tem čevlju. Tuječ pa posež v žep in položi noter zlat denar za 30 frankov. Potem pa odide v svojo sobo.

Sesto poglavje.

Thehnardier dela.

Na vsezgodaj je že sedeč Thehnardier v gostilniški sobi in delal račun za tuječa. Njegova žena je vstala za njim in ga opazovala. Niti besedice nista spregovorila; sem iz veže je prihajjal neki ropot: Cosetta je pomejala stopnje. In ko mine četrt ure, je Thehnardier napisal sledič mojsterski račun:

Gospod v št. 1.

Večerja	fr. 3.00
Postelja	10.00
Sveče	5.00
Ogenj	4.00
Postrežba	1.00

Skupaj frankov 23.00
"Trindvajset frankov!" začrka žena z začudenjem. "Veličko je, toda se ne dovolj. Pa prepričana sem, da ne bo plačal."

Thehnardier se pa zasmieje in reče: "Plačal bol!"

Zena začne pospravljanje po mizah dočim ji mož naroči, naj tuječ pove, koliko je dolžan. In končaj je odšel Thehnardier iz sobe, že vstopi tuječ.

"Ze tako zdaj po koncu?" vpraša gospodinja. "Ali nas bozdete že zapustili gospod?"

"Da, gospa, jaz grem," odvrne tuječ.

"Potem nimate posebnega opravka v Montfermeilu, kaj?" nadaljuje gospa.

"Nikakor ne, samo potnjeni tu okoli. Koliko sem pa dolžan, gospa?"

Gospodinja, ne da bi mu odgovorila, mu poda zganjeni račun, odpre ga in pogleda, toda njegovo zanimanje je bilo kje drugje.

"Ali imate dobro trgovino?" vpraša.

"Ne preveč dobro, gospod, odvrne gospodinja začudena, ker tuječ ni nicesar druzgal vprašal."

"O, gospod, časi so zelo slabbi! In poleg tega je pa še takoj malo poštenih ljudi! Šreča za nas, da tupašem pridejo k nam plenjeni in bogati potnik, kakor vi, gospod, ker stroški so jasno veliki. Samo mala punca me velja toliko, da bi si oči izkopal."

"Kakšna mala punca?"

"No, saj veste, Coseta, škrjanec, kakor jo imenujejo."

"Oh!" reče mož.

"Kakšni osli so ti kmetje s svojimi prijmi. Bolj je podobna koli kot škrjanec. Vidite, gospod, mi ne prosimo usmiljenja, toda mi ne moremo dajati, ker malo zasluzimo. Licenca, davki itd. In poleg tega imam svoje hicerke, in se ne morem brigati še za druge otroke."

Tu je pa odgovori s čudnim glasom:

"...kaj, ce bi se oprostili te dekle?"

"Od koga? Od Cosete?" vpraša gospodinja. "Ah ljubi gospod, vzemite jo, obdržite jo, dajte ji jesti piti in vsi svetniki v nebesih naj vas blagovljivo!"

"Gotovo je."

"Ali jo res hočete vzeti takoj?"

"Tako! poklicite jo!"

"Coseta!" zakriči gospodinjo.

meto stopnje, se vstavlja včasih za pet minut in včasih denar. V tem času pa pride k njej gospodinja. Ne zmerja in ne tepe jo kot po navadi, pač pa skoraj zavzame:

"Coseta, z menoj pojdi!"

Trenutek pozneje stopi v goščinski sobo. Tuječ pa razvije svojo cilico, in prinese ven lepo obleko za deklesto, sedem let.

"Vzemi in oblec se!" ji reče.

Ze je bil širok dan, ko so opazili prebivalci Montfermeila ubožno običenega moža, krankat z deklesto ki drži veliko punčko v roki, po cesti proti Parizu. Nihče ni poznal moža, in nihče ni spoznalo Coseto v novi obliki. Coseta sama ni vedela, kaj se godi z njo, in kam gre. Vse kar je vedela, je bilo, da zapušča Thehnardierjevo.

"Pozlite in pripeljite deklesto," reče.

V tem trenuteku pa pride Thehnardier v sobo in koraka po frankov na mizo.

"Pozlite in pripeljite deklesto," reče.

"Sestindvajset vinarjev se začudi žena.

"Dvajset vinarjev za sobo in ženi za večerje," nadaljuje Thehnardier mrzlo. Kar se pa tudi deklesto, moram, najprvo z njo. Nima ne očeta ne matere, nima.

Gospodinja je čutila, da pride nekaj nepričakovanega, torej ni odgovorila, pač pa je šla.

"Čudno je, toda človek se jih navadi. Kaj pa pomeni ta denar na mizi? Vzemite ga nazaj, gospod. Jaz strašno ljubim otroka."

"Kakšnegi otroka?" vpraša tuječ.

"No, niso malo Coseto. Vi bi jo radi vzel, kaj ne? Pogovarjal som otroka, ker rad sem ga imel, ko je bil še prav majhen. Res je, da nas velja mnogo de-

"Povedati vam moram gospod, da jaz otroka strašno ljubim."

Tu je tuječ vprašal: "Kakšnega otroka?"

Thehnardier nadaljuje:

"Čudno je, toda človek se jih navadi. Kaj pa pomeni ta denar na mizi? Vzemite ga nazaj, gospod. Jaz strašno ljubim otroka."

"Kakšnegi otroka?" vpraša tuječ.

"No, niso malo Coseto. Vi bi jo radi vzel, kaj ne? Pogovarjal som otroka, ker rad sem ga imel, ko je bil še prav majhen. Res je, da nas velja mnogo de-

"Povedati vam moram gospod, da jaz otroka strašno ljubim."

Konečno pride v gozd in kotača precej časa okoli, zapazi pod nekim drevesom tuječ in imel, ko je bil še prav majhen. Thehnardier se ni motil. Tuječ se je tuječ, kaj vse, da privoči Coseteti, samo za zdravila sem nekako plačal širisto frankov za nekoliko odpovitka. Naenkrat niso, nimata očeta ne matere, se pokaze Thehnardier pred njo in jaz sem jo vzgojil. Jaz ljubim otroka, in dasi je moja žena včasih preostra, pa tudi ona ljubil deklesto. Ona je kakor naš otrok in prav rad jasno igrači se s seboj!"

Konečno pride v gozd in kotača precej časa okoli, zapazi pod nekim drevesom tuječ in imel, ko je bil še prav majhen. Thehnardier se ni motil. Tuječ se je tuječ, kaj vse, da privoči Coseteti, samo za zdravila sem nekako plačal širisto frankov za nekoliko odpovitka. Naenkrat niso, nimata očeta ne matere, se pokaze Thehnardier pred njo in jaz sem jo vzgojil. Jaz ljubim otroka, in dasi je moja žena včasih preostra, pa tudi ona ljubil deklesto. Ona je kakor naš otrok in prav rad jasno igrači se s seboj!"

"Oprostite, go ped," reče.

"Po nomeni, gospod, da bom Coseto nazaj vzel."

Otrok se prestrasi in se oklepne ne moža. Mož pa čudno pogleda krčmarja in odvrne, naglašuje vsako besedo.

"Vi — vzamete — Coseto — vedeš, kaj gre, da sem lahko vedno za njo. Rad bi jo večkrat obiskal, da bi se prepričal,

"Thehnardier človek ne potrebuje petnega lista, če gre samo deset milijonov Pariza. Ce jaz vzamem Coseto, jo vzemam to je vse. Vi ne boste vedeli za moje imen, niti za moje bivališče in nikdar več je ne boste videli. Da ali ne?"

Thehnardier je spoznal da ima opraviti z možnim možem. Prejšnji večer, ko je Thehnardier sedeč v sobi in kadi, je neprestano tuječ opazoval, kakor mačka in študiral je kot racunar.

Naenkrat pa reče proti tuječu:

"Gospod, jaz hočem inteti en tisoč petsto frankov za deklesto!"

Tuječ vzame iz žepa veliko listnico in potegne iz nje tri bankovce, vsakega za 500 frankov, potem pa položi roke na denarnico in reče:

"Prepeljite Coseto sem!"

Ko se je to vse vršilo, kaj je medtem delala Coseta. Ko se zludila je tekla proti svojemu čevljtu in našla zlat denar v njem. Pričelo se je ji vreti v glavi: ni vedela, kaj je cekin, ker še nikdar nobenega videval: hitro skrije kos zlata v žep, kakor bi ga ukrala. Bila je vesela toda tudi prestrašena. Misila je tujca, katerega je ljubila. Bila je manj srečna kot lastovka, in ni vedela, kaj je materino varstvo. Coseta se ni več bala svoje gospodinje, ker je čutila, da je nekdo pri njej, ki jo varuje. Začela je opravljati svoje dnevno delo in misi na zlati denar. Ko po-

JOHN GORNICK SLOVENSKI ROJAC

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih spomladnih in letnih oblik. Prodajam oblike po meri in prodajam že narejene oblike. Priporočam se sl. društvo v napravo uniform in izvršjem vsa druga kroščka naročila.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

Slovenske trgovine.

Sledič trgovine priporočamo rojakom:

SALOONI:

FRANK JENSKOVIC,

5393 St. Clair ave.

JOS KOZELY,

4734 Hamilton ave.

MIKE SETNIKAR,

6131 St. Clair ave.

JOHN KROMAR,

998 E. 63rd St.

ANTON BAJUK,

3141 St. Clair ave.

LOV. VEHOVEC,

4047 St. Clair ave.

LOV. PETKOVŠEK,

965 Addison Rd.

ANTON ZAKRAJEK,

991 E. 64th St.

JOHN BRESKVAR

3528 St. Clair ave.

FRANK STERNIŠHA,

1009 E. 62nd St.

FRANK KORČE,

6006 St. Clair ave.

JOHN BLATNIK,

6304 St. Clair ave.

JAC. MAUSER

6120 St. Clair ave.

LOUIS J. LAUSCHE,

6121 St. Clair ave.

MARTIN NOVAK,

1029 E. 61st St.

JOE NOSSE,

1226 E. 55th St.

JAKOB LAUSHE,

6101 St. Clair ave.

ANTON KUHELJ,

3822 St. Clair ave.

AUGUST BUDAN,

1423 E. 39th St.

FRANK JURCA,

1287 E. 55th St.

SLOVENSKA GOSTILNA,

3855 St. Clair ave.

JOHN GRDINA,

6025 St. Clair ave.

JOS ZALOKAR,

899 Addison Rd. N. E.

JOSIP BIZJAK,

6022 St. Clair ave.

MATH HRASTAR

5920 St. Clair ave.

ANTON NOVAK

1056 E. 61st St.

ANTON BRODNIK

6514 Junija ave.

JOHN ZUPANC

1021 E. 62